

2017年1月26日 星期四
Thursday, January 26, 2017
PRSR STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性廣告有效刊物

天马迅达快递
进驻糖城
免费上门取货！
电话：281-201-2963
地址：3356 Highway 6 Sugar Land, TX 77478

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團

美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

今日美國 今日美國網站 www.today-america.com

美南日報 Southern Daily News

美國國際貿易中心 International Trade Center www.itc-houston.org

美南國際電視網 Southern Television

美南印刷廠 U.S.A. Printing

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

全美最大亞裔獨立多媒體集團
報業・電視・黃頁・移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group
in USA Newspaper・Television・Yellowpages・Design

Fred Haas TOYOTA WORLD

電話: 281-288-2888 Lee Ta
十五年汽車銷售經驗
買車可享貸款零利率
(CAMRY/COROLLA/RAV4)
免費贈送愛車汽車隔熱紙
營業時間: 每週一至週五上午九點至晚上七點
營業時間: 週日時間: 上午十點至晚上八點
地址: 20400 145 NORTH SPRING TX 77373
(45號北邊, 68號出口)
業務經理 Lee Ta
德州第一大汽車經銷商

美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報

美南新聞 Tel: 281-498-4310 Fax: 281-498-2728 www.scdaily.com 11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 11654

美南新聞 Houston TX・達拉斯時報 Dallas TX・芝加哥時報 Chicago IL・波士頓新聞 Boston MA・亞特蘭大新聞 Atlanta GA・奧斯汀新聞 Austin TX・波特蘭新聞 Portland OR・聖安東尼新聞 San Antonio TX・西雅圖新聞 Seattle WA・聖路易新聞 St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告: ad@scdaily.com 黃頁: chineseyellowpages4310@gmail.com 分類廣告: cla@scdaily.com 新聞專線: news@scdaily.com 美南活動中心: activity@scdaily.com 美南電視: itv@scdaily.com 網址: www.scdaily.com

川普拍板 美墨邊界建圍牆

(綜合報導) 美國總統川普昨天採取履行競選諾言的第一步，正式簽署2項行政命令，在美國和墨西哥邊界開始建立圍牆。

築牆費用最終將由誰買單？兩國仍各說各話，目前確定是先由美國納稅人墊付。

在眾所矚目下，川普在美國國土安全部簽署這項美墨邊境圍牆的行政命令，內容包括一系列加強邊境管制以及打擊非法移民的措施。除了興建高牆，川普也下令加強邊境巡邏、增加非法移民的遞解出境，取消「抓也又釋放」政策，同時也會尋求設法終結全美保護無證移民的「庇護城市」，例如凍結這些城市的聯邦撥款。

在實際的做法方面，除了從聯邦官員當中投入大量人力組成築牆的專案組，在一兩個月內啟動築牆工程外，川普今天宣布會增聘5千名邊境巡邏警員並大舉提高對非法移民遞解出境的數量等。這些工作將由國土安全部統籌執行。

至於興建圍牆的費用，川普在競選時多次就表明會先由美國墊付，然後再向墨西哥政府請款，不過這個說法不被墨西哥政府接受，墨西哥總統就多次公開回嗆，說墨西哥絕對不會付這筆龐大的築牆費用。

川普昨天在演講中並沒有提到會從聯邦政府的哪項預算中挪出這筆錢來墊付，也沒有具體提及將如何向墨西哥請款。根據估計，要築美墨邊境圍牆將斥資數十億美元。

川普上任後，讓全美各地的移民社區感到憂慮，擔心會導致非法移民家庭因為身分問題被迫分離。川普日前曾透過發言人表示，優先遞解出境的非法移民將是具有犯罪案底的人士，而非因為從小隨父母



道瓊突破20000點
彭博報導，由於投資人預期經濟成長將加速及川普總統將擴張政府支出，美國主要股市全面上揚，道瓊指數也站上20000點大關。

非法入境美國、在美國生活並受教育的「夢想者」無證人士。專家質疑，建立圍牆是否真能有效防止非法移民進入美國，或者是否值得花數十億美元建立這道圍牆。

美南第21屆國際農曆新年園遊會進入倒計時

TEXAS LUNAR FESTIVAL 2017

美南新聞傳媒集團主辦
第二十一屆國際農曆新年園遊會
2017年2月4日(周六)上午10時至下午5時
在美南新聞大樓舉行

免費入場，免費停車

美南新聞傳媒集團
11122 Bellaire Blvd.
Houston, Texas 77072, U.S.A.
有興無嫌相邀，歡迎參加！
281-498-4310

(記者黃相慈・圖與文) 美南新聞集團將於2月4日上午10時至下午5時在美南新聞大樓廣場舉辦「第21屆國際農曆新年園遊會」(Texas International & Lunar Festival)，歡迎各族裔民眾共襄盛舉。

華富活動中心

地址: 10161 Harwin Dr, 好運大道 #120 Houston, TX 77036
電話: 713-778-6000

凡持Medicaid者即可申請報名或自費
有專車接送往返及購物或診所
唱歌、跳舞、桌球、乒乓、麻將、卡拉OK、
各種英文、電腦等實用課程

擴建升級
地方寬敞
環境優雅
熱忱服務
佳餚美食
動靜皆宜

福建旅行社 (713) 773-1243
cousintravel_tour@yahoo.com
9889 Bellaire Blvd 2 ND, Fl Bldg A#121 Houston TX 77036

- 美東5~8天豪華遊
- 美西4~12天精華遊
- 黃石公園總統巨石/北大峽谷7天6夜(買二送一)
- 加拿大洛磯山6天/7天特惠遊(買二送一)
- 加拿大東部5天遊(多倫多、渥太華、滿地可、魁北克、京士頓、尼亞加拉大瀑布)(四人一房)
- 超值雲南風情遊
- 超值黃山江南風情遊

- 佛州奧蘭多迪士尼4~9天遊(四人一房)
- 日本關東風情6日遊
- 日本關西風情7日遊
- 北京、蘇州、水鄉、同里、杭州、上海8天
- 夏威夷4~7天遊
- 歐洲(英、法、意、德、蘇俄)7~17天經典之旅
- 北京、上海、香港、台北等地機票連酒店套餐
- 蓋文斯頓港出發墨西哥4~7天遊輪

休士頓 世界各大城市特價機票 另代訂酒店租車、簽證及Package Tour.

王朝旅遊 IATAN & ARC 認證旅行社 中國簽證 公證服務 護照更新 代理Gate 1, Viking

\$0機票回上海

送江南7天團(免小費)

日本春假七天團(3/12-3/18) \$1298含機票
日韓櫻花團12天(3/20-4/1) \$1898含機票
雙牙蘭西11天(4/27-5/7) \$3100含機票
北疆天山純玩團(9/4-9/16) \$1600不含機票

aaplusvacation.com 6918 Corporate Dr, A14, Houston(中國城敦煌廣場側)

中國城合源坊Ste 301、302、306
租售，一樓可辦公、二樓可居，合源坊北邊是休斯敦中華文化服務中心，南面與興旺的黃金廣場隔街相鄰，通對最新落成的敦煌廣場，東邊是大通銀行和著名的老字號王朝超市，西面是八號公路。

地址 9788 Clarewood Dr, Houston TX 77036

有意租或買者 請電話或短信 281-827-8746

Reborn Granite LLC 實木櫥櫃 批發!

- ☆白色的硬木櫥櫃
- ☆不同類型的水龍頭
- ☆各種顏色和大小的花崗巖
- ☆各種廚房和浴室水槽

地址: 14730 Hempstead Road, Houston, TX 77040.
電話: 713-690-4888 www.reborngranite.com

富國地產 值得您依賴的房地產投資專家
買的稱心，賣的放心，售屋高價又快速

Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300, Sugar Land, TX 77478

Toby Chen Broker / 金管碩士
德州/加州地產經紀人
國、台、英語
E-mail: chen_toby@gmail.com
Cell: 832-235-5000

Grace Wang 工商管理碩士
房地產經紀人
E-mail: gracewang71@yahoo.com
Cell: 713-459-2656

專精: 房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理

王朝通訊 ZaZa Digital 七天營業

713-777-7233 9889 Bellaire Blvd., #312
832-277-7745 Houston TX 77036
(敦煌廣場#312, 山水眼鏡對面)

全新蘋果手機 無須合約 \$299
\$5 passport photo

IPAD2, IPAD3, IPHONE4, IPHONE4S, MAC BOOK AIR, MAC BOOK PRO, TOUCH等
蘋果產品全新上架，折扣酬賓，全市最低價。

● KYLIN TV 代理 無須合約 最低月費 高速上網
● CLEAR INTERNET ● 蘋果牌產品 批發價服務新老客人學生

駿杰貸款和保險 Fast Easy Mortgage

9600 Bellaire Blvd Suite 130 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)

代理多家銀行，費用低，利率好 (國、粵、英語)

精辦：住宅和商業地產貸款 (貸不到款絕不收費)
3%低首期和淨值套現貸款，可以不查收入，不查銀行存款。

Minnie Chen 陳敏妮貸款/保險經紀
832-677-3188
RMLO NMLS#316118
minnie.fasteasy@gmail.com

Yvonne Chee 徐秀桃貸款經紀
832-535-8860
RMLO NMLS#1181437
yvonnestchee@gmail.com

專營：汽車、房屋、商業、人壽 聘請貸款、保險經紀

吃\$100送\$50
吃\$50送\$25

Mongolian HOT POT

每週七天任點任食\$21.99

凡消費滿\$100元即贈送\$50元代金券，可用於下次消費。
中國新年期間特價優惠 (僅限: 1/27/2017 - 2/11/2017)

TEL: 713-975-0687
5901-A Westheimer Rd. Houston TX 77057

TEL: 713-771-1153 (百利店)
8488 Bellaire Blvd., Houston, TX 77036

鳳城海鮮酒家 連續七年獲 Channel 3 Blue Ribbon 殊榮

7320 S.W. FWY #115, Houston, TX 77074
訂座電話: (713) 779-2288

春節酒席 (A)
年年有餘 (菊花鱸魚羹)
人人蜜運 (雀巢蜜桃蝦仁)
萬事勝意 (生菜蠔鼓枝)
富甲天下 (北京烤鴨)
金枝玉葉 (蟹肉扒豆苗)
喜氣洋洋 (鐵板牛柳)
大吉大利 (清蒸龍利)
黃金滿屋 (揚州炒飯)
甜甜蜜蜜 (賀年糕點)

春節酒席 (B)
滿堂吉慶 (四式冷盤)
喜鵲報喜 (茶壺竹絲雞靈芝湯)
富甲天下 (北京烤鴨)
萬事勝意 (生菜蠔鼓枝)
包你有餘 (鮑魚片白菜苗)
金枝玉葉 (蟹肉扒豆苗)
龍馬精神 (薑蔥焗雙龍蝦)
大吉大利 (清蒸龍利)
黃金滿屋 (揚州炒飯)
甜甜蜜蜜 (賀年糕點)

新年發財小菜
風生水起 (撈起)
發財好市 (韭菜蝦球)
萬事天下 (北京烤鴨)
萬事勝意 (生菜蠔鼓枝)
清蒸當歸 (蒜子魚頭煲)
包羅萬象 (日式響螺貴妃雞)
金蟬玉樹 (玉子豆腐)
金銀萬象 (東來魚肚羹)
嘻哈大笑 (椒鹽大蝦)
玉龍賀歲 (鳳城玉龍卷)
年年有餘 (湖南斑塊)
喜氣洋洋 (枝竹羊腩煲)
一本萬利 (清蒸龍利)
龍馬精神 (薑蔥龍蝦)

服務休斯頓28年，豪華禮堂，多間VIP房

川普上任 川普飯店棄中國市場 將在美擴張

（綜合報道）美國總統川普(Donald Trump)正式上任後，其旗下飯店宣布將在未來他任期內主攻美國市場。原本該飯店預計進攻中國市場的計畫，在川普成總統後瓦解。

根據法新社(AFP)報導，川普飯店(Trump Hotels)發言人表示，該飯店的在美國看到大幅潛在成長機會，對其新的中價位飯店品牌Scion來說也是個佳機。其執行長Eric Danziger在會議中指出，全美有26個都會區但該飯店只進駐了其中5個，他認為川普飯店有機會在美國所有都會區立足。

原本川普飯店曾計畫進駐中國市場，但川普所有外包公司，Danziger表示該飯店進入中國市場基本上幾乎等於完全取消，並表示飯店所有品牌年將主攻美國國內市場。

目前川普飯店在在夏威夷州、維吉尼亞州、約、拉斯維加斯、邁阿密和華盛頓特區等都等共有紐約有兩間。Scion飯店預計將會開在較小的城市，Scion飯店將在今年開幕。



【路透社】

樸槿惠停職後首次接受採訪 稱“親信門”疑有背後勢力策劃

（綜合報道）韓國總統樸槿惠25日接受《韓國經濟》報社主筆鄭奎載運營的網絡直播“鄭奎載TV”的採訪。鄭奎載稱，樸槿惠表示“親信門”是用謊言堆起來的大山，疑似有背後勢力從很久以前就開始策劃和管理該事件。

樸槿惠還就獨立檢察組提出的“樸槿惠、崔順實為經濟共同體”的疑惑稱，將兩人如此牽扯到一起十分牽強。她還就青瓦台制定“文藝界黑名單”排擠左翼傾向文藝界人士的疑惑稱毫不知情。

這是樸槿惠遭彈劾被停職後首次接受媒體採訪，採訪於25日下午在青瓦台進行，持續1小時10分左右。鄭奎載稱將於韓國

當地時間25日晚8時在視頻網站YouTube上公開採訪視頻。

此前，樸槿惠在新年會見記者時，也全面否認了針對自己的所有指控。樸槿惠還通過律師表示，將部分進行虛假報道的媒體採取民事和刑事應對手段。

而在25日當天，韓國特檢組執行崔順實的逮捕令，強制傳喚崔順實，崔順實同時“喊冤”。據韓聯社報道，從未在採訪區說話的崔順實當天卻大聲喊叫說“這裡已經不是民主制度下的特檢，他們脅迫我招供，我很冤枉”。

川普貿易保護主義引發擔憂 美國領導地位將讓給中國？

（綜合報道）美國保護主義引發擔憂，中國被一些國家視為新的希望，這讓一些美國媒體心裡不是滋味。“共產黨領導的中國現在成了自由貿易世界的領導者”，美國《福布斯》24日稱，西方世界此前的意識形態主要敵人中國現在成了全球化事實上的領導者，這簡直難以置信。

川普於周一退出奧巴馬政府力推的TPP，“TPP之死使中國能告訴其鄰國，中國才是未來所在”。如果中國代表著這些國家的未來，那麼這會對中國經濟發展和投資產生長期深遠的影響。英國安石集團的研究負責人揚·德恩說：“毫無疑問，世界經濟領導力重心已轉

向東方。除了在關鍵經濟問題上發揮領導力之外，中國即將成為真正的經濟巨人。”

“川普正為中國統治世界鋪設道路”，美國《新共和》周刊25日的標題顯得有些聳動。文章稱，中國在貿易、氣候變化和巴以關係等問題上的做法比美國更符合國際規則，這是否意味著美國主導時代的終結？美國是否面臨把國際領導地位拱手讓給中國的危險，就好像1945年大英帝國退位一樣？文章不無憂慮地表示，川普的保護主義只是全球領導地位退位的跡象之一。

“美國優先”反映出孤立主義傾向，另外，川普對氣候協定以及北約、聯合國、世貿組織等

機構充滿敵意。美國正在轉折的例子已經很明顯。川普對TPP說不，促使菲律賓、馬來西亞等國進一步向RCEP偏離。

類似的討論在美國輿論場好不熱鬧。《華盛頓郵報》專欄作家丹尼爾·德雷茲尼24日撰文稱，“我去年10月就警告中國人看起來會像是世界上最後的自由主義者，這個警告現在成真了。世界上很多人仍然相信美國70年前建立起的自由秩序，盡管美國現政府並不相信。如果有任何國家能公開表明捍衛自由秩序，那自然會得到許多人的期待。”德國《法蘭克福報》25日也湊熱鬧稱，美國新總統發出閉關鎖國的信號，由此為北京讓出了舞台，中國可以以開放市場可靠代言者的形像示人。

熊莊齡律師事務所

家庭案件

離婚

子女撫養費

監護及探視權

電話：713.988.6388

傳真：713.988.1898

6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)

為您出庭辯護或庭外和解

- 遺囑認證
- 移民
- 訴訟
- 商業案件

- 遺囑
- L/H/E簽證及綠卡申請
- 各種親屬移民
- B-1/B-2延長
- 民事訴訟
- 生意/地產買賣
- 合同糾紛
- 公司組織/契約文件

熊莊齡律師

Diana C. Hsiung

律師及聯邦律師執照

車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。

A10_HSIUNG熊莊齡2346B_8

楊延品聯合律師事務所

LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC

*楊延品律師

德州律師執照

聯邦南德州地區法院執照

聯邦第五巡迴上訴法院執照

北京大學法學學士

華東政法大學法學碩士

亞利桑那州立大學法學博士

電話:(713)271-YANG (9264)

傳真:(713)271-9265

移民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免技術移民，非移民申請，親屬移民公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋移民上訴

地產：地產買賣，商業租約，產權分析貸款文件

商業：公司成立，生意買賣，合約起草商業談判，合約審查，商標申請版權註冊，企業並購，破產重組

繼承：遺囑信託，遺囑執行

家事：協議離婚，監護撫養

訴訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償

王大可律師協助辦案

亞利桑那州律師執照

北京大學法學學士

華東政法大學法學碩士

休士頓大學法學碩士

地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)

*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization

*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書

A10_YANG楊延品律師2467B_16

歐陽婉貞法律事務所

誠信經營追求卓越品質&高效率

地址:6200 Savoy Drive Suite #520, Houston, TX 77036

商業

公司常年法律顧問，公司成立，各式契約簽訂：合伙契約、租約、投資契約、房地產契約，營業牌照，轉讓變更登記；訴訟；商標，著作權，等等

移民/入籍

移民簽證：投資、傑出人才、傑出學者教授，國家利益豁免、跨國公司主管、勞工紙、親屬移民；非移民簽證：專業工作（H1B），跨國公司主管或技術人才（L1），傑出人才（O），條約國家的投資者（E），學生（F），未婚夫妻（K）等等；強制遣返；公民入籍及面試陪同

雇用

僱傭契約，僱傭手冊，勞資糾紛協調，保密協議，不從事不公平競爭協議等等，僱用訴訟等等

其它

遺囑、信託、財務或醫療授權書、收養，婚前協議，認證程序等

歐陽婉貞 主任律師

誠信經營

追求卓越品質與高效率

提供客戶、員工合理報酬

關懷社會

重視團隊運作

A10_OHYAN歐陽婉貞律師6B_16

FORESTER LAW FIRM

唐·福特律師事務所

辦理理想法案·學生工卡

移民案件

政治庇護

停止遞解

刑事案件

車禍/人身傷害

家庭案件

受虐綠卡

商業合同

夢想法案

被華人社區公認為優秀律師

首次諮詢免費

律師助理 張小姐 (Gina Zhang)

精通國、粵、英語

A. DON FORESTER

30余年出庭律師

從中國城走到59向北轉向城裏走從MAIN STREET下來向左轉，壹壹間到過了ELGIN華壹個小路口，ROSALIE過壹個STOP牌馬路對面。

地址：3015 CAROLINE (二樓) 電話：(713) 528-4668

網址：www.visa2us.us 周末電話：(832) 752-3220

Not Certified By Board of Specialization

A10_FORESTER 福特律師4567B_8

田方中律師

Law Offices of Fangzhong Tian, PLLC

田律師精辦政治庇護和各類移民，其出人意料的辦案和勝訴記錄，歸功於他的知識素養、技能、經驗和責任心。他擁有極為豐富的全美各地上庭經驗，同時精通於撰寫各類上訴狀，為客戶爭取最大權益。

達拉斯總部辦公室

休士頓分部辦公室

美國法學博士 專攻政治庇護 / 各類移民

www.tianlawoffice.com

https://sites.google.com/site/tianlawoffice/

E-mail:alex.tianattorney@gmail.com

11133 N. Central Expy, S#201, Dallas, TX 75243

6161 Savoy Dr, S#400, Houston, TX 77036

(972)978-2961 | (214)646-8776 | (832)789-1997 | (817)977-6831

A01_TIAN田方中6B_16

鄧隆隆大律師

713-818-0707

832-818-0707

鄧隆隆律師

Simon Tang, J.D., Ph.D., Attorney at Law

傳真:832-201-7733

電郵:e-mail: info@tang-law.com

地址:9999 Bellaire Blvd., Suite 350, Houston, Texas 77036(恒豐銀行3樓)

雷力士律師

Jim Leavens, J.D., Of Counsel

意外受傷

車禍

醫生誤診

不成功,不收費

商業訴訟

公司登記註冊

稅務局審查及上訴

地產稅減輕及上訴

商業合同、民事糾紛談判和解決

生意買賣、商業租約簽訂

房地產買賣、過戶

商標、專利申請

遺囑、信託

婚前協議、離婚

刑事法

刪除犯罪記錄、封存刑事案底

金融詐騙、非法集資、監獄保釋

青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍

酒醉駕車、妓女罪、組織賣淫罪

無照按摩、無牌開店、足療服務違規

代辦德州各類職業執照

及營業牌照之申請

性暴力、家庭暴力

守行為期提早結束

移民入籍

涉刑事之、疑難移民案件

涉刑事之綠卡吊銷

涉刑事之公民入籍

移民扣押保釋、政治庇護

移民法庭辯護、驅逐出境翻案

聯邦法院上訴

遞解出境後重返美國

投資移民

親屬、工作、分公司經理移民

旅遊、商務簽證及延期

Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization

A10_WINWIN鄧隆隆律師2467B_16

要聞速讀3

Daily News

美南日報

星期四2017年1月26日Thursday, January 26, 2017

A3

歐盟計劃出資2億歐元“遏制”利比亞難民流入歐洲

（新華社）歐盟委員會1月25日宣布，計劃出資2億歐元幫助利比亞及其他北非國家加強邊境管控，從而“遏制”利比亞難民途經地中海流入歐洲。

馬耳他自1月1日接任歐盟輪值主席國之後，將難民和非法移民列為未來六個月的主要議題之一。時任歐洲議會議長舒爾茨去年底訪馬耳他時表示，馬耳他地處地中海北岸、毗鄰北非，在處理難民問題方面的經驗有助於歐盟找到解決難民危機的方法。

2月3日，歐盟各成員國首腦將在馬耳他召開會議商討難民和非法移民的議題。歐盟委員會近日特地召開準備會議，磋商供首腦們討論的解決方案。

根據歐盟委員會準備會議出台的計劃，歐盟準備加強對利比亞海岸巡邏隊及海軍的培訓力度，並有意在北非建立海上救援協調中心；通過“地中海海馬”網絡在2017年春季進一步加強北非國家之間邊境管控；加強與聯合國難民署合作，保護難民、加強安置與自願遣返協助工作；加強與北非

國家的對話與合作；出資2億歐元幫助利比亞及其他北非國家。

歐盟委員會主席容克表示：“有太多的難民喪命地中海。我們已經採取了一定的措施來應對，但顯然還不夠。今天我們出台了中短期的計劃來應對來自北非地區的難民潮。其中最為關鍵的是利比亞和相關地區的穩定。同時，我們也要持續地挽救生命，打擊偷渡、人蛇商業模式，遏制進入歐洲的難民流。”

去年3月，歐盟與土耳其就難民問題達成協議，通過愛琴海抵達歐洲的中東地區難民數量呈下降趨勢。與之相反，試圖通過地中海“闖關”進入歐陸的北非難民數量出現上升的勢頭。

歐盟委員會去年底決定，計劃在“非洲之角”地區開展11項援助項目，總投資大約1.7億歐元用以發展當地的經濟，從根源上解決歐洲面臨的難民危機。



（路透社）

中國駐日本大使館：APA酒店挑釁中國游客

（綜合報道）針對日本APA酒店在客房內放置右翼書籍一事，25號，中國駐日本大使館舉行例行記者會，指出這是公然挑釁中國游客的行爲。而韓國奧委會日前也已經要求日本札幌亞冬會組委會就APA酒店公然擺放右翼書籍一事採取措施。

中國駐日本大使館新聞發言人張梅25號在例行記者會上強調：日本APA酒店在客房內放置否認南京大屠殺書籍一事的實質是，“日本國內一些勢力始終不願意正視歷史”，並表示“絕不容忍歪曲歷史、傷害中國人民感情的公然挑釁行爲”，敦促日方以正確的歷史觀教育國民，以實際行動取信於亞洲鄰國和國際社會。

韓奧委會要求亞冬會組委會採取措施

而作為日本札幌亞冬會組委會指定酒店，放置歪曲歷史的右翼書籍也引起了韓國奧委會的強烈不滿。韓國奧委會表示，在注意到這一新聞後，已經通過電話與日本札幌亞冬會組委會進行了聯繫，並於25號正式發送公函，再次表達了韓方的立場。公函說，在組委會指定酒店內放置的書籍不符合大會通過體育促進國際交流的方針，要求組委會採取相關措施。

韓國體育代表團將有230余人參加大會下月舉行的亞冬會，原計劃其中170余人將入住組委會指定的APA酒店。韓國奧委會表示代表團是否會入住該酒店要先等待日方組委會的答復，再討論下一步舉措，預計日方組委會下周可能會有答復。

川普飯店拖欠工程費 包商提告

（綜合報道）加州的一家水電工程公司，向哥倫比亞特區高等法院提告，說華盛頓的川普國際飯店，去年工程末期，不斷的更改設計，還要它們加快施工进度，以便川普能在總統大選以前，親自主持開幕。

工程公司說，為了配合這項要求，它們的工人連續50天加班，飯店風光

開幕，川普吹噓說它不但提前完工，而且花費也低於當初預算，證明他在經營管理上，確實很有一套，現在包商揭發他省錢的秘訣，就是賴帳，而且他殺價一殺就是三分之二。

其實川普喜歡賴帳不是新聞，競選期間，也被對手拿來說嘴，希拉蕊有一個競選廣告，就以此為主題，一個建築師控訴川普在他完成委託之後，拒絕付錢，害他無法週轉，幾乎倒閉。

華盛頓的川普國際飯店，與白宮相隔僅幾個街區，是華盛頓老郵局原址，川普集團透過承租取得土地與建物，把它改成飯店。

川普有多項就職活動，都是在那間飯店舉行，這有圖利自己的嫌疑，也違背了承租契約。

日媒：安倍訪美國尋求確認美對釣魚島防衛義務

（綜合報道）日本政府開始著手為預計於2月上旬舉行的美日首腦會談制定應對方針，欲確認加強“新時代同盟關係”，顧及高舉“美國第一主義”的總統特朗普的意向。日本政府認為美日防衛合作有助於亞太地區穩定，謀求就形勢分析取得共識。關於跨太平洋伙伴關係協定（TPP），安倍計劃向決定退出的美國傳達對其重新加入的期待。

日本共同社1月24日報道稱，鑒於特朗普在就職演講中提到強化“很久以來的同盟”，日本政府採取了此應對方式。日政府持“很久以來的同盟”也包括美日同盟的觀點，認為可以在與特朗普之間找出基本立場上的一致。作為穩固同盟的證明，日政府計劃確認美國對釣魚島“防衛義務”。為使特朗普明確“釣魚島是《美日安全保障條約》第5條的適用對象”，日本政府將加快與美國協調。

安倍想給特朗普留下自己是有價值的伙伴的印象。如何與優先美國利益的特朗普達成妥協、增進信賴關係成為課題。此外還出現了副首相麻生太郎、外相岸田文雄於同一時期訪美的方案。

介紹日本為強化同盟關係所採取的措施也是關鍵對策之一。日本政府將說明美日合作的範圍因安保法的通過而大幅擴大，謀求理解。此外，還將傳達通過修改美日間的《物資勞務相互提供協定》（AC-SA）盡快完善兩國部隊相互通融物資環境的意向。

如果被迫就日本增加負擔駐日美軍駐留經費、美日自由貿易協定（FTA）進行雙邊磋商，日政府正在商討不予同意。但是，最終方針還未確定。

于瀾律師事務所

The Yu Law Office

專業移民律師，經驗豐富，免費電話諮詢，周末接受預約

電話: 832-582-8448 Hotline: 832-657-9837 傳真: 832-327-5188

于瀾 律師

ALAN YU

全美移民律師協會會員

Attorney at Law

Member of American Immigration Lawyer Association

PERM職業移民, EB1, NIW

L-1A綠卡, EB5投資移民

親屬移民, 結婚綠卡, 未婚簽證

L-1, H-1, E-2工作簽證, J-1國家利益豁免

政治庇護, 移民保釋, 遞解出境上訴

申請歸化入籍

代辦簽證延期, 工卡, 旅行證, 留學簽證

離婚, 子女撫養

遺囑/委託授權書

公司設立, 合約起草

阿爾.薩吉 合作律師

Aram Sadeghi

(Of Counsel)

郵箱: alanyulaw@yahoo.com 地址: 10101 Harwin Dr. Suite 369, Houston, TX 77036 (好運大道上, MAMA超市對面)

Law Office Of Robert C.E. Wolfe

羅伯特·沃爾夫律師事務所

移民案件：政治庇護，家庭移民，投資移民等

簽證：工作簽證，學生簽證，旅遊簽證等

離婚，遺囑，委託書，拘留保釋金

民事法，刑事法，商業法，移民法

全天候熱線: (832) 933-8916 (713) 225-5244

7001 Corporate Dr Ste 216 Houston TX 77036

Robert Wolfe

Attorney At Law

Mei Huang Wolfe

Legal Assistant/Interpreter

金百利汽車修護廠

AUTO HO SERVICES

州政府年檢車廠

Tel: (281) 988-7788 (三線)

GM

NISSAN

TOYOTA

ACURA

HONDA

Castrol

LEXUS

負責: 胡志成 (Sing), Kimberly

6689 Wilcrest Dr. Houston, Texas 77072

(近百利大道 Chase Bank 銀行正後方)

汽車保養專家，個人公司及一切定期保修

承修 Extended Warranty，免費洗車服務

摩瑞雅帝律師事務所

MORIARTY LAW FIRM

★德州法律局認證人身傷害專業出庭律師 47年豐富經驗

你受傷了嗎？

或者公司需要幫忙？

電話：柒壹參-陸伍壹-玖陸零零 (713-651-9600)

www.redzonelawyers.com

陳立航 律師

Michael Moriarty 律師

Mercedes-Benz

of Sugar Land

梅賽德斯-奔馳 糖城店

15625 Southwest Freeway Sugar Land, Texas 77478

直撥: (281) 207-1584

手機: (832) 361-9088

dhou@mbsugarland.com

另有大量優質二手車選擇

DANNY HOU

LEXUS

STERLING MCCALL LEXUS

10025 SOUTHWEST FREEWAY, HOUSTON TX 77074

(59號南, 八號公路前)

TEL: 713-995-2600 1-800-256-6225

E-MAIL: mma@smlexus.com

凌志全線車系 現貨供應或預定

原裝日本進口

最佳售後服務

馬田澤

Martin Ma

請電話預約:

713-995-2667 (直線)

713-501-6888 (手機)

通國、粵、英語

Bellaire Auto Services & Collision

地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036 (Bellaire & SW Freeway)

萬利車行

一條龍維修服務中心 ○ 誠徵有經驗的修車技師

★完整檢測汽車中心

★引擎調整

★原廠配件

★剎車、防凍液、傳動系統

★方向盤及避震器

★皮帶、水喉

★電池、開動器及整流器

★防止損壞定期檢驗

★州政府汽車安全年檢

★價位保證滿意

鈹金部

免費估價

州政府汽車安全年檢

(請攜帶保險卡)

誠信可靠

技術一流

服務親切

高能技師

工作保證

嶄新設備

營業時間：

星期一至星期六

9:00AM-6:00PM

電話：713-484-7777

默克爾的難民政策將走向何方？



美國候任總統特朗普在評價德國總理默克爾的移民政策時說，“2015年有超過100萬難民和其他非正規移民流入德國，我認為她犯了壹個非常災難性的錯誤。”

施加限制 仍遭抨擊

因不滿默克爾對移民政策的堅持，德國基督教民主聯盟黨資深最老的議員之壹艾麗卡·施泰恩巴赫宣布退黨。德國新聞電視臺報道稱，在離開基盟前，她對黨主席默克爾的難民政策進行了強烈抨擊。

據報道，去年12月20日，德國首都柏林發生卡車沖撞聖誕節集市事件，讓默克爾的政敵再次拿其難民政策開刀。德國選擇黨主席馬庫斯·普雷策爾稱“這些都是默克爾的死者”。其執政聯盟——社會民主黨領導人西格瑪爾·加布裏爾也批評默克爾在2015年難民危機爆發之初沒有與除奧地利之外的任何國

家在開放邊境問題上協調壹致。

其實，2016年德國已經開始收緊難民政策。據英國《金融時報》報道，德國內政部長托馬斯·德邁齊此前表示，2016年尋求在德國避難的移民人數達28萬人，比2015年的89萬減少了2/3。其主要原因是巴爾幹路線被封鎖，以及歐盟與土耳其簽署了難民協議。

“德國政府通過加大對難民的甄別和遣返力度，使得被遣返的難民數量增加”，中國國際問題研究院歐洲研究所所長崔洪建表示，這尤其體現在德國科隆的大規模性侵害案之後。

堅持背後 多重原因

頻遭質疑的默克爾為何還在堅持她的難民政策？

據報道，這壹政策實行的壹個原因是為了解決德國的人口問題。德國勞動人口增長動力不足，保持淨移民的持續流入和規模，能壹定程度上緩解德國的勞動人口下降的問題。從長遠角度來看，這有利於德國經濟發展和社會穩定。

崔洪建補充道，默克爾實施“門戶開放”移民政策的壹個重要關切在於德國在歐盟內部的領導力。他說，德國在歐盟占據經濟上的領導地位，但是在政治方面存在著不足。默克爾希望通過主導移民問題，提升在歐盟的影響力，鞏固其主導地位，以獲得德國在歐洲乃至全世界的良好形象。

默克爾還被賦予了扛起民主世界大旗的責任。《鏡報》在評價默克爾的移民政策時表示，默克爾捍衛尊重人權以及堅定遵守國際法律的責任，展現出了人道主義精神。

難以協調 艱難前行

如今，默克爾的移民政策以及尋求下屆總理連任的希望將受到極端右翼勢力的挑戰。英國《金融時報》曾報道，在柏林地方選舉中，通過抨擊默克爾的難民政策而人氣飆升的德國極右翼選擇黨獲得勝利，首度進入柏林市議會。這些反移民反建制的極端右翼勢力進入政壇，將會對默克爾的執政之路造成影響。

除了國內的挑戰之外，默克爾

還面臨著來自歐盟其他國家的質疑。據俄羅斯衛星新聞網報道，捷克總理曾表示，捷克不應該遵守歐盟的計劃，並稱歐洲社會移民的順利整合是不可能的。崔洪建也表示，匈牙利去年舉行全民公投，否決了接受歐盟的2300名難民配額的計劃。這些中東歐國家給默克爾主導的歐盟難民配額計劃和移民政策帶來了更多不確定性。

面對國內外的壓力，默克爾將如何應對，成為關注的焦點。崔洪建表示，默克爾將繼續頂住壓力：壹方面，對外不會公開承認移民政策的失誤之處，保持其“面子”；另壹方面，會實質性地對外來移民加以限制，“小步後退”，照顧好“裏子”。

此外，歐盟各成員國在難民問題上的分歧，將會給歐盟壹體化帶來沖擊。據《聯合早報》稱，英國的脫離已經讓歐盟的未來蒙上陰影，因為移民政策而加劇的歐陸國家的民粹主義浪潮，可能讓法國等國的極右派民族主義者執政，進壹步加劇歐盟的崩解。

英情報機構培養“網絡間諜” 目標瞄準中學女生

綜合報導 英國情報機構“政府通信總部”推出壹項競賽，邀請年齡在13歲到15歲的女生參加，內容包括邏輯和編程、人際網絡的建立以及密碼學。

報道稱，英國情報部門希望目前在互聯網和社交媒體上花費大量時間的女孩能夠成為未來的“間諜”，選擇網絡安全作為自己的職業。英國政府通信總部稱，女性目前在世界網絡工作人員中所占的比例僅為10%。

英國政府在去年11月宣布了壹項為期五年的“國家網絡安全計劃”，由“國家網絡安全中心”主持執行，而上述競賽就是這項計劃的壹部分。

按照競賽規則，參賽女生將分成4人壹組，在自己學校的計算機上遠程完成網絡課題，每壹階段的難度都會有所增加。最後得分最高的10個小組將被邀請到倫敦來，參加題為CyberFirst的決賽，內容是分析壹次複雜的“網絡威脅”。

在CyberFirst決賽中勝出的小組將為學校贏得價值1000英鎊的計算機設備，同時還會得到個人獎勵。

國家網絡安全中心是英國所建立的國家級網絡安全機構，負責處理國家網絡安全事件，分析面臨的威脅，以及提供諮詢。

國家網絡安全中心的壹位發言人說，“女性能夠，而且的確在為網絡安全工作帶來巨大變化，這項競賽將鼓勵更多女性走進這個充滿活力的和有益的職業。”

巴西壹小型飛機墜毀3死 包括反腐案主審大法官

綜合報導 據報道，壹架小型飛機當天下午在裏約州附近海域墜毀，已確認3人死亡，其中包括巴西反腐“洗車行動”的主審大法官特奧裏·紮瓦斯基。

報道說，這架小型飛機當地時間13時左右從聖保羅州坎普斯德馬爾特起飛，目的地是裏約州帕拉蒂，在還有2公裏就要抵達機場時墜海。當時，該地區降大雨，但飛機墜毀的具體原因還有待調查。

在紮瓦斯基的死訊被確認後，巴西總統特梅爾發表講話，對其遇難表示遺憾。特梅爾說，“特奧裏是全體巴西人的驕傲”，巴西全國將哀悼3天。

此前，紮瓦斯基壹直在審核關於巴西著名建築公司奧德布雷希特行賄的檢舉材料，其中涉及多位政界高層，是整個“洗車行動”中規模最大的壹次檢舉。

2014年，巴西司法機關啟動名為“洗車行動”的反腐調查。經過深入偵查，調查人員發現，作為國企的巴西石油公司高管層存在壹個嚴重的貪腐網絡，牽連包括勞工黨在內的許多政黨和知名政治人物。該案件成為巴西歷史上金額最大的貪腐醜聞。

中國遊客為何拋棄法國選俄？ 俄媒：俄羅斯安全

綜合報導 法國惡劣的治安環境以及頻發的恐怖活動，讓赴法法遊客大大減少，包括中國遊客。2016年減少20%。

據報道，法國中國旅行社協會主席讓·弗朗索瓦·周說，中國旅行社越來越注重組織來俄旅遊，其中壹個原因就是中國人“感到俄羅斯安全”。

“在法國，尤其是在巴黎，近年來犯罪率呈上升趨勢。亞洲遊客經常成為襲擊對象。他們的手機和錢包被搶。犯罪分子越來越經常動用武力，而不再顧及對他人能不能造成傷害。有時真會致他人身體受傷”。

暴力升級，也是因為中國遊客購物時經常會引起小偷的注意。周繼續說道，“罪犯以為中國人很有錢，因為他們買許多東西，包括奢侈品。的確，近年來中國人養成了攜帶大筆金額的習慣。現在通過旅遊部門和中國駐法使館的解釋，遊客們才知道這很危險。現在

更經常使用銀行卡了”。

北京某旅行社的銷售人員張女士表示，她所在的旅行社赴法旅遊遊客“確實下降了30%左右”，她說：“中國人出去玩最重要的還是安全，2015年11月巴黎發生了嚴重的恐怖襲擊，加上以前法國就曾發生不少搶劫中國人的事件，大家還是有些擔心。”

此外，這名工作人員說，赴法遊下降也和中國遊客有了更多出國選擇有關，她所在的旅行社，赴加拿大、北歐的項目過去壹年就增長得不錯。

兩三年前巴黎警察局制訂了壹個包括26條措施的計劃。這是壹個好的開端，已經給出了壹些結果。但是，由於中國遊客連續增多，尤其是在2015年，犯罪率仍呈上升趨勢。不僅亞洲遊客，就連法國人也都抱怨經常遭搶。周告訴



我們，巴黎變成了壹個最危險的地方，許多中國遊客開始選擇其他地方，包括東歐國家和俄羅斯。他說：

“中國人壹直對俄羅斯很感興趣兒。很多中國遊客去莫斯科，聖彼得堡，符拉迪沃斯托克旅遊觀光。其中壹個原因就是盧布貶值。但最主要的還是在俄羅斯不存在安全方面的問題--大街上中國遊客不會遇到小偷，不像在巴黎的街頭。”

根據法國國家旅遊局ATOUT France的數據，中國是全球第壹大出境遊市場。解決如何更好地接待中國遊客的問題，是擺在許多歐洲國家面前的壹個重要任務。

不壹樣的監獄： 牢房窗上無鐵欄 犯人賺錢付牢租



綜合報導 聖佩德羅監獄是玻利維亞拉巴斯市最大的監獄，關押著約3000名犯人，這個與眾不同的監獄裏沒有獄警，由犯人們自主管理。

從外面看，聖佩德羅監獄和其他監獄別無二樣，但是裏面卻和世界上任何壹家監獄都不同。牢房的窗上沒有鐵欄，犯人們還需要在監獄裏工作，賺錢交牢房的房租。

據悉，他們可做的工作包括木匠手工、洗衣還有擦鞋等。監獄不設警衛而由犯人自治，犯人需賺錢付牢租。

聖佩德羅監獄給了澳大利亞記者拉斯蒂楊靈感，讓他在2003年寫下揭示聖佩德羅毒品交易之猖獗的書《Marching Powder》。

他在書中講到英國毒販托馬斯麥克法登在玻利維亞被捕後，住進這家臭名昭著的監獄。麥克法登在完成了他三分之二的刑期後，於2000年被釋放，之後在坦桑尼亞壹家農場養雞。

請攜帶此廣告指名找華人銷售經理



Sterling McCall

TOYOTA

舊車換新車

\$3000 政府補貼計畫已開始

2016 RAV4, Corolla, Tundra

終於等到零利息

2016 High Lander

(10月20日起)

2017 Camry

提前實施0%利息

幾乎所有車型 年底賠本拋售

請速與我們聯繫

(713) 518-3169

TOYOTA

超低的價格和優質的售後服務

不是吹出來的，放眼Houston所有的TOYOTA車行

唯有我們的銷售團隊做到了

當您決定買TOYOTA之時，請務必聯絡我們

我們會不惜一切代價 讓您成為我們的顧客

休城唯一，堪稱全美唯一

華人"一條龍"銷售，貸款，售後服務團隊

(銷售部經理)

由Steven Ye和David Luo提供超低售價，眾口皆碑

(貸款部經理)

由Roy Lee幫您完成貸款和過戶手續，簡便快捷

(服務部經理)

由David Wang為您解決任何疑難雜症，開的安心



Steven Ye 葉 (713) 518-3169



David Luo 羅 (713) 732-8388



Bella 張 (281) 223-2919

A11_STERLING MCCALL-TOYOTA356B_16

千寶汽車修配廠

12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072

Tel: 281-776-0800

鍍金・噴漆部

I-CAR

引擎・電機部



☆精通保險理賠法，AAA，州農場保險指定修護廠

☆USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU, G.M.A.C. 等等

OPEN SHOP PROGRAM

☆鍍金修護，爭取減或免自付款，保證復原如新

☆最新電腦控制，下吸式，氣熱，無塵烤漆房 (原廠標準，且有終身保證計劃)

☆修護期間，備有免費 (收費) 租車

☆全車開入式拉大樑機 (三臺)

高價收買 三年內 車禍車

AAA保險 Approved Auto Repair

噴射式引擎，電腦控制系統專家

精修電系，噴射式供油系統

四輪 (電腦) 定位

原廠標準保養，冷暖氣

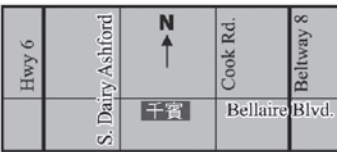
引擎修護，剎車，底盤，變速箱等等

● 州政府汽車安全年檢

● 美國汽車修護協會檢定特級 (Master) 技師 ●

★ 歡迎精修 "Extended Warranty"，減或免自付款。

★ 德州政府核准廢氣修護專家。可申請高達 \$600.00 政府補助款，協助低收入者通過汽車年檢。



拖車服務 (281) 564-4350 (24小時服務) (英、華語)

E-mail: autoritecollision@yahoo.com

A14_AUTO RITE千寶456B_16

在星條旗底下，我們日以繼夜的往前奔跑！

美南新聞日報 休士頓黃頁

電話：281-498-4310 · 傳真：281-498-2728 · E-mail: ad@scdaily.com

美南日報

星期四

2017年1月26日

Thursday, January 26, 2017

A7

美食車全超支 開檔逾百萬

“菠蘿包”自己包辦設計採購 都要花約80萬

香港文匯報訊（記者 楊佩韻）香港美食車年初七人日開始營業，27日會有美食車到兩個營運地點進行電力測試，準備工作進入最後直路。香港文匯報記者訪問多間首輪營業的美食車代表，發現大多都耗資逾100萬元（港元，下同），較原先預料的60萬元為多，主要是用於後期設計及廚具配備等。至於營運地點方面，起動九龍東引起的迴響不是最大，反而是中環海濱活動空間，因為地點在跑道及洗手間附近，營運者直言“你跑跑吓步應該唔會想食嘢”，期望特區政府改善。

各界都引頸以待的美食車將在雞年年初七人日與大眾見面，8架美食車大多每架耗資逾100萬元，包括“魔廚撈麵”羅慕蓮、主打“美式叉包”的大西洋未來（香港）及“黯然銷魂漢堡”的樺得園等。他們都正準備最後工作，包括車身設計、內部廚具擺設及測試電力等，有營運者曾到起動九龍東試電，形容電力安排良好，未來也會到其他景點進行電力測試。

獲政府協助 牌照不難拎

首架獲得港府發齊5個牌照的天誠冰室，以“鮮忌廉菠蘿包”作為主打，一個售20元，內裡真的冇菠蘿，車身外形則以可愛版“菠蘿包先生”做主題，期望吸引小朋友，料日售300至800個。負責人林小姐表示，美食車合共花了約80萬元，較其他的逾100萬元稍為便宜，因為她與弟弟一起包攬車身設計、廚具採購及食品包裝等，“我哋親自去咗廣州至少3次，去尋找合適的廚具。”



■“公主廚房”黃潔儀示範售賣“火龍果沙冰水果撈”。

被問到5個部門發牌的程序，林小姐稱，大約1個月可以獲齊5個部門的牌照，加上有港府專責小組的協助，認為難度不太高。她續說，因為今次是首次在港推行美食車，港府及營運者都是摸着石頭過河，認為港府5個部門都有難處，“要求太嚴苛又好遲先發到牌，太鬆又擔心安全問題”，認同仍要時間拿捏。不過她稱，其間需要密切留意當局的通知，形容“都係半職咁做”。

她續稱，今次車種是較台灣、韓國、歐美等

地保守，除了香港未有相關技術外，地型複雜及道路狹窄也是其中一個原因，不過認為現時5噸重的美食車，足以應付不同景點需求，“去到迪士尼要考慮食物補給的問題，5噸重的美食車都好夠。”如美食很受歡迎要補貨的話，會準備小型貨車從冰室取貨，再運送至當地。

倡鐘樓山頂增泊點

她建議，港府可以將美食車停泊地點增至尖



■美食車進行最後準備工作，工作人員也忙個不停。

梁祖彝 攝

美食車準備工夫

遞交申請文件	約60頁，談及企業理念、管理及物流安排
美食準備	考慮色香味，要表達香港精神，以美食宣傳香港
費用	80萬至逾100萬港元，包括內部廚房準備及外部設計
時間	難以預計，營運者需不定期會面及進行測試
場地	8個場地的電力、污水、垃圾及停泊準備

資料來源：綜合受訪者說法 製表：楊佩韻

沙咀鐘樓對開、山頂公園等地，以增加客源。多個營運者都直言較難請人，既要聘請懂得駕駛5噸重美食車的人，也要聘請廚師及員工。林小姐稱，幸而家族內有十多年駕駛大型貨車經驗的親人，也懂得廚房內部運作，但得知其他美食車營運者難以找到相關人才，直言“其實都幾頭痕吓”。不過她認為，此是一個很好的經驗，期望日後可以再發展計劃，推動香港美食予世界各地的旅客。

位置僻只有跑步客 中環海濱恐淪死角

香港文匯報訊（記者 楊佩韻）香港合共有8個停泊地點予美食車營業，原本營運者擔心觀塘起動九龍東一號場人流疏落，但發現中環海濱活動空間的問題更大，因為位於中環摩天輪至金鐘添馬公園的中間，多跑步人士經過，難以留客。而迪士尼樂園門外及海洋公園門外兩個則被認為是“好位”，有信心取得不錯的效果。

早前在觀塘起動九龍東一號場試電的大西洋未來（香港）負責人Remond Wong指出，場地電力比想像好。他解釋，因為車內有不少器材，擔心會跳線，“但嗰日我將所有器材開到最強，開埋冷氣，當作是夏天運行狀況，都可以正常運作”，感到安心。他續稱，試場當日的確很少人流，場地很靜，但知道當地附近有很多辦公室，打算發展外賣服務，相信有一定優勢。Remond Wong續稱，灣仔金紫荊廣場是電掣位置與美食車停泊位置較遠，要特意購買30呎長的電線應對，雖然人流不及兩個主題樂園，但相信展覽高峰期間，會有不少人流到場。

不過他對中環海濱活動空間有點看法。他表示，因為該

地在電工房及洗手間旁邊，美食車停泊後幾乎看不到，加上在海濱中後段，多跑步人士經過，直言“跑跑吓步唔會過來食包嘞？”擔心該地會變成“死位”。

天誠冰室美食車代表林小姐稱，迪士尼那個點不錯，原本打算在下午6時停止營業，但在出入樂園的必經之處迎樂路，打算在煙花匯演過後，離園遊客也會在旁購買美食，故會延長營業時間至9時。她續稱，尖沙咀梳士巴利公園及藝術廣場、黃大仙祠旁黃大仙廣場也會有不錯的反應，又同意中環海濱活動空間的停泊位置不太理想，各營運者也向局方反映意見。

商務及經濟發展局發言人回覆香港文匯報查詢時指出，會密切和場地及營運者溝通，並對美食車營運情況作出檢討。發言人續稱，明白營運場地對經營美食車來說是相當重要的一環，包括營運場地需要有管理者、有足夠空間擺放車輛及讓顧客排隊購買食物、不會造成交通阻塞，人流充足及容易到達、與現有食肆有一定距離等，才選定現時先導計劃的八個營運場地。

首8架美食車停泊點

- 灣仔金紫荊廣場
- 中環海濱活動空間
- 海洋公園的門外位置
- 迪士尼樂園迎樂路
- 尖沙咀梳士巴利公園
- 尖沙咀藝術廣場
- 觀塘起動九龍東一號場
- 黃大仙祠旁黃大仙廣場

資料來源：香港商經局 製表：楊佩韻



■黃潔儀花了很多時間親自為美食車設計車身圖案及上色。

美食車首

次在港推行，車身內外設計非常重要。除了內部要符合消防處及機電署的要求外，外觀也要悉心設計，冀吸引途人、遊人的眼球。有營運者選擇委聘設計師，有承包車身美容的車行代表向香港文匯報記者稱，車身需要考慮不同天氣、地點及耐用性等情況，也要符合防火、通風等條例，“架車唔可以三尖八角，也不可以有立體飾物，只好以貼紙方式呈現”。不過有營運者決定自家設計及上色，將自身概念以畫筆呈現。

主打“火龍果沙冰水果撈”的公主廚房負責人黃潔儀稱，車身是由自己設計及上色，有多個不同人物的臉孔，當中是以身邊朋友做藍本，花了很長時間設計。她表示，港人對“公主”一字有較為負面的印象，但認為“每個人都係公主，男仔、小朋友都可以係公主”，在她而言，公主是代表“開心”、“健康”，期望以車身及食物讓大家重新定義“公主”二字。

她續稱，原先設計是將人物臉孔先印好再上色，但認為先上色會較好，料需要多一點時間方能完成上色工作，料年初七開業當天未必會完成。

■記者 楊佩韻

尖沙咀黃大仙噪音空污夾擊

香港文匯報訊（記者 鄭慧敏）香港文匯報記者本周二下午到多個美食車營運地點觀察，發現多個地點未有增設指示牌及基本配套設施，難以尋找美食車的位置。以尖沙咀梳士巴利公園及藝術廣場為例，兩架美食車均位於藝術廣場及太空館附近，惟現場沒有指示牌，也未有劃定美食車停泊位置。記者走遍文化中心一帶仍未找到具體位置，亦未見垃圾桶、電力供應等設施。藝術中心現正進行大型工程，恐怕美食車會受噪音及空氣污染影響。

在黃大仙祠旁邊的黃大仙廣場，記者於港鐵站A出口一出，便看到美食車指示牌，惟廣場現正進行改善工程，美食車停泊位置的工程則剛剛完成，當日現場工作人員正清理場地及處理建築廢料，故現場未有垃圾桶等設施。不過，廣場其餘部分工程仍未完成，後方更有大型露天停車場、港鐵工程

等，美食車同樣面對噪音及空氣污染等問題。

起動九龍東半小時10人途經

起動九龍東1號場的配套較完善，現場已劃定兩架美食車地點，及設有指示牌及電箱。不過，當地人流疏落，記者下午兩時許於該處逗留約半小時，其間只有約10人途經，反而海濱長廊近海旁一帶，便有較多市民逗留於該處。

於創業街上班的王小姐說，平日午膳期間有較多人於該處休息，附近亦食肆林立，估計未必有太多人光顧。不過，她說美食車很特別，自己亦有興趣到場“睇吓”。同樣於觀塘工作的林小姐說，平日人流稀少，“呢度應該做唔到生意”，會視乎價錢考慮會否光顧美食車。

商務及經濟發展局發言人表示，當局特別推出



■藝術廣場現正進行大型工程，相信美食車停泊位置會受噪音及空氣污染影響。

鄭慧敏 攝

流動應用程式，方便市民和遊客追蹤美食車的位置和瀏覽各美食車的資料。營運地點周邊有指示牌及鄰近地鐵站亦會增設美食車標示，吸引市民到訪。發言人續說，未來會與旅遊業界積極合作，開展一連串的推廣項目，包括於旅遊發展局的網頁作介紹、於酒店和旅遊點派發宣傳單張等。

State Farm Insurance

提供保險和理財服務

李再融

Sherry Lee, Agent

汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃

12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

AP保險及稅務

營業時間
星期一至星期五 9:30AM-6:00PM
星期六10:00AM-4:00PM

AP保險及稅務公司可直接幫助你在比價後找到最合適的保險公司，如：Hartford、Safeco、Zurich、Travelers、Progressive、American Mercury、American First、Fidelity、Foremost、Republic、Unicare、Bluecross BlueShield、Aetna、ING...

所有保險項目：汽車、船類、房屋、商業、健康、人壽、共同基金、各類年金、退休金、IRA特別專門於幫助客人省稅及最快速度拿到退稅

其他服務項目：公證、公司轉讓、交通安全講課

Tel: 281-933-0002 Fax: 281-933-9898
E-mail: anthonypham@apinsurancetax.com

Southwest: 10786 Bellaire Blvd #D, Houston, TX 77072 (位於Bellaire與Wilcrest, Kimson Bellaire對面)
Northwest: 10900 Jones Road Suite #5, Houston, TX 77065
Katy: 5770 Fry Road Suite #E, Katy, TX 77449

Annie To
註冊代表

幫助你所有的稅務及保險需求

人壽

房屋

商業

汽車

健康

保險

張少英保險

免費估價！

價錢最佳！

電話：(281)969-8281 傳真：(281)969-8696
網址：www.suecheung.com 手機：(832)279-1101
地址：4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459

東西書記中心East-West Bookkeeping Center

11014 Francoise Blvd., Houston, TX 77042 / Tel:(832)270-7244

專業服務

- 簿記
- 財務顧問
- 專做員工薪水
- 專報員工稅及公司營業稅

Peggythebookkeeper@gmail.com

專門年終簿記、每月財務報表

電腦作業 合理收費-保固負責送件速遞 專做餐館報稅簿記 前20位客戶有特別優惠!!	辦公時間： 每週一至週五 上午10點至下午7點 若電話無人接聽請來信
----------------------------------------------------	---------------------------------------------

台灣大財測出爐 EPS 估 5.28 元年減 6%

（中央社）台灣大哥大今天舉行法說會並公布財測，預估今年營收達新台幣 1188.5 億元，年增 2%，稅後淨利 143.8 億元，每股盈餘 5.28 元，年減 6%。

台灣大今天舉行法說會，由台灣大總經理鄭俊卿主持，同時公布全年財報，總營收新台幣 1166.47 億元，較去年同期持平，營業利益 200.2 億元，年增 7%，財測達成率 108%，稅後淨利 153.2 億元，年減 2%，財測達 109%，每股盈餘為 5.63 元。

台灣大今天同步公告今年度財測，預估今年營收 1188.5 億元，年增 2%，稅息前折舊攤銷

前利潤(EBITDA)324.3 億元，年減 4%，稅後淨利 143.8 億元，每股盈餘 5.28 元，年減 6%。

另外，台灣大今天董事會通過增加 106 年度資本支出預算 85 億元，包括行動業務 50 億元，固網業務 10 億元，有線電視業務 14 億元，momo 及其他子公司業務 11 億元。

台灣大表示，在 4G 頻譜及網路建設的投資優勢奠定去年度 EBITDA 成長的基石。展望 106 年，儘管將持續對未來的成長進行投資，但自由現金流量 (free cash flow) 估計仍將較前一年度增加，致力長期獲利穩健發展。

雲林又一禽場染禽流感 防檢局加強查核

（中央社）農委會再公布雲林一火雞場確診感染 H5N2 亞型高病原性禽流感，全國累計 10 例，9 例在雲林；防檢局自去年 11 月至今查核 221 個水禽場，計有 102 場、占 46% 防疫措施不合格。

寒流來襲，禽流感易發生；農委會防檢局指出，1 月 22 日再獲獲雲林縣四湖鄉一非開放式火雞場業者通報有異常死亡情形，隨即赴現場執行移動管制，並採檢送驗。

防檢局說，農委會家畜衛生試驗所今天通知，確診感染

H5N2 亞型高病原性禽流感，雲林防疫所計撲殺 1129 隻 8 週齡火雞，以降低疫病傳播風險。

防檢局統計，今年累計至今，共確診 10 例高病原性禽流感案例，計撲殺 9 萬 5975 隻家禽；其中 9 例都在雲林，8 例為土雞、1 例火雞，另 1 例是宜蘭種鴨場。

雖然發生案例居多，是陸禽的土雞場，防檢局從去年 11 月起啟動水禽場（鴨場及鵝場）的防疫措施查核，規定每個月要抓出 50 場沒做好圍網等防疫

措施的場。

防檢局說明，這波行動包含針對全國 2679 個鴨場及 369 個鵝場展開空拍，了解是否照規定做好圍網等隔離野鳥靠近的防疫措施。

防檢局統計，去年 11 月到今天，累計查核 221 個水禽場，共 102 場、46% 不合格，將依動物傳染病防治條例開罰新台幣 3 萬元以上、15 萬元以下罰鍰，以防範疫情像上次一樣，在水禽場大爆發。



南海升溫 崔天凱：域外國家應支持對話
中國駐美大使崔天凱在新春招待會指出，域外國家應支持區域國家對話合作，應該讓南海恢復平靜。

外資股款匯入 新台幣續創 3 個半月新高

（中央社）因應股款交割、外資匯入，新台幣兌美元匯率今天連 4 升，收 31.332 元，續創 3 個半月新高，升值 5 分。

新台幣兌美元匯率今天以 31.395 元，貶值 1.3 分開出後，在外資匯入帶動下，新台幣隨即止貶回升，盤中最高來 31.306 元，升值 7.6 分，全日震盪區間為 8.9 分。

外匯交易員表示，外資今天仍有資金匯入，推估應該是外資昨天擴大買超台股 123 億元的交割股款，推升新台幣匯率早盤翻紅上揚，不過，匯入力道不大，使得新台幣無力進一步升破 31.3

大關。交易員指出，台股封關後，新台幣匯率也將有在明天猴年封關，量能應該不會太大，預期新台幣匯率將呈小貶小升的區間震盪格局。

國際美元自川普當選美國總統後，美元指數震盪走低，從 103 附近目前來到 100 上下，幾乎回到去年 12 月初的起漲點，而亞洲貨幣也趁機上漲，其中，韓元、日圓盤中均約有 0.3% 的升幅，不過，人民幣兌美元中間價歷經昨天的勁揚後，今天以重貶 2.65 分開出，報 6.8596。



陸軍步兵 85 週年 動態戰力展示

陸軍步兵訓練指揮部 25 日舉辦 85 週年隊慶暨春節慰親會，圖為動態戰力展示，採機步加強排攻擊，模擬真實戰場情境實車、實兵、全裝操演，場面逼真震撼。

台經院：以美韓 FTA 為準 速簽台美 FTA

（中央社）台經院景氣預測中心副主任邱達生表示，雖然美國退出 TPP，但 TPP 不必然整個破局，台灣已深深整合在全球價值供應鏈，要趕快以美韓 FTA 為標準，跟美國洽簽雙邊 FTA。

邱達生指出，台灣本來就不是跨太平洋夥伴協定（TPP）成員，要加入採共識決，得到美國支持也不是 100% 可加入；而 TPP 破局，會讓亞太區域經濟整合的整個進度延後，因為區域全面經濟夥伴協定（RCEP）其實是用來反制 TPP，TPP 破局後，RCEP 追求高標準，馬上完成談判的壓力就會大幅降低。

但他也說，RCEP 會形成 RCEP 供應鏈，仍然遵循原產地規定，台灣因為深深整合在全球價值供應鏈，會對台灣出口產生衝

擊，建議要趕快以美韓自由貿易協定（FTA）做標準，跟美國洽簽雙邊自由貿易協定（FTA）。

他說明，因為台韓出口結構相似度高達 80%，引用美韓 FTA，可對國內產業進行壓力測試，發現衝擊在哪，可提早做因應；整體來說，台灣將來還是要繼續推展融入國際貿易，而且 TPP 也不必然整個破局，還要看其他 11 國的動向，如果願意重新談判，還是有起死回生的可能。

台經院院長林建甫也說，由於台灣也是亞太經合會（APEC



溫馨年菜愛心快遞

台北市長柯文哲（左）25 日出席「溫馨年菜、愛心快遞活動」記者會，柯文哲對桌上擺設的蔬果雕刻作品很有興趣，不時低頭仔細觀看。

）會員，台灣未來要思考的是怎麼加入 RCEP。雖然在兩岸關係現況下，要加入 RCEP 有一定的難度，但是 RCEP 的出發點是從東南亞國家開始的，雖然各界覺得由中國大陸主導，但是 RCEP 以包容性為出發點，東南亞國家在這方面可能接受台灣。

但他也說，未來兩岸關係恐怕還是台灣在經貿方面非常重要的著眼點，還是要請政府重視兩岸關係。

雙 A 看台灣今年 PC 業績 目標 2 位數成長

（中央社）電腦品牌廠宏碁、華碩受惠新品效應，看好今年台灣區業績有望成長兩位數，包括輕薄筆電、電競系列、桌上型電腦都將全面發力。

台灣微軟今天宣布推出行動共創空間「快閃店」第二波，包含微軟及宏碁、華碩、微星（2377）等 PC 品牌夥伴的各式高效筆電，結合

Office 365 等精彩體驗活動，即日起至 2 月 14 日止，於信義香堤大道廣場熱鬧登場。

宏碁台灣區總經理林佳璋表示，宏碁輕薄時尚筆電 Swift 系列上市後大獲好評，指名度大幅提升，接下來在遊戲市場有更積極的布局，相信 2017 年的表現會更加亮眼，期待今年台灣區業績有機會成長兩位數。

林佳璋說，Swift 系列的高階機種 Swift 7 上市以來，銷售有如「倒吃甘蔗」，雖然記憶體、面板等零組件供給仍有些吃緊，但問題已適度克服，目前影響不大，預計本季可滿足需求。

他更透露，宏碁計畫過年後限量推出大甲媽祖機，套裝組合包含壓軸金等，今年也將陸續推出許多新產品，例如要價約新台幣 30 萬元的曲面筆電 Predator 21 X 已在台灣開始接單，將採限量生產，預計 3 月底或 4 月開始出貨。

華碩聯合科技總經理林福能表示，隨著

Windows 10 持續推出更新，華碩的 ROG 全系列電競筆電帶給消費者更多便利且安全的使用環境，除了外型酷炫，高效能規格、高穩定度及與電競相關的軟硬體設計，受到全球玩家的喜愛。

林福能說，2016 年華碩表現相對較好，2017 年已設下台灣區業績成長兩位數的目標，看好旗下 ROG 電競系列、輕薄系列、桌上型電腦都能獲得消費者青睞，對 2017 年景氣保持樂觀態度。

恩典華人浸信會

GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH

雙語崇拜：廣東話、普通話

16755 Southwest Fwy. Sugar Land, TX 77479

(位於 Sugar Land Baptist Church 內)

主日學 上午 8:30 至 9:00

主日崇拜 上午 9:00 至 10:15

迦南團契 週三上午 10:30 至中午 1:00

迦密團契 週三下午

路加團契 每月一次

休閒小聚 每月一次

家庭查經 每月一次/週四下午 7:00

仇儒團契 請致電查詢

郭美德主任傳道・顧問牧師梁德榮牧師

普通話牧師：簡彼得牧師

TEL: 832-382-3316

E-mail: info@gracechinesebaptist.org

C03_GRACE 恩典浸信會 246B_4

休士頓美華天主堂

Ascension Chinese Catholic Mission

白宇傑·文德神父

週末彌撒:

Sat 5:30pm 英文

Sun 9:00am 英文

11:00am 中文

教友聯絡:

Lawrence Hsu 徐冠中

713-822-8985 (C)

281-564-1832 (H)

4605 Jetty Ln,

Houston, TX 77072

C03_ASCENSION 美華天主堂 68_4

德州佛教會玉佛寺

Texas Buddhist Association

Jade Buddha Temple

會長淨海法師 副會長宏意法師

玉佛寺每週開放七天 / 10:00am-5:00pm

每週日 09:00am-11:30am 英語講壇禪坐

10:00am-12:00pm 共修法會佛學講座

01:30pm-03:00pm 念佛共修

03:00pm-04:30pm 佛學研討

每月第三週六 10:30am 海邊放生及素食野宴

圖書館藏書錄音帶豐富歡迎洽借

每月第二、四週四 7:30pm-9:30pm 西北區佛學研討會

每月第二週六下午 2:00pm-4:00pm 粵語佛學講座在大雄寶殿

TEL: (281) 498-1616 | Fax: (281) 498-8133 | www.jadebuddha.org

6969 Westbranch Dr, Houston, TX 77072

C03_JADE 玉佛寺 1234567B_4

專業房屋檢驗公司

www.expertbuildingprotection.com

白蟻 地基 屋頂 泳池

水電 結構 空調 霉菌

Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298

白蟻檢查和處理執照 SPCL#12608

電菌檢驗執照 IESO#12128

碩士土木工程師

Richard Liu

E-mail: richliu222@gmail.com

手機: (832) 434-4999

www.expertbuildingprotection.com

R02_EBP 專業房屋檢驗 2467B_4

MEMORIAL CHURCH OF CHRIST

中文堂

週日 [中文主日學及團契 (Family Center #303)] 9:30am

[英文成人及兒童主日學] 9:30am

[英文敬拜] 8:20am / 10:30am

地址: 900 Echo Lane,

Houston, TX 77024

連絡人: 陳相如

電話: (713) 732-6265

(本教會設有聖經學校，其學分可轉至正式聖經學院，以申請聖經研究學士學位及碩士學位，並可保持學生身份)

C03_MEMORIAL 中文堂 567B_4

仁愛華人浸信會

TALLOWOOD CHINESE BAPTIST CHURCH

牧師: 李秋霖 Rev. Jason Lee

主日崇拜/ 上午十一時

主日學/ 上午九時卅分

禱告會及青少年聚會/ 禮拜五下午七時卅分

英語教學/ 禮拜三早上九時卅分

地址: 555 Tallowood Dr, Houston, Texas 77024

電話: (713) 468-8241 (281) 579-1881

歡迎您來聽福音 / 一同敬拜奉神

C03_TALLOWOOD 仁愛浸信會 68_4

華人之聲中文福音廣播

www.chinese-radio.org

(24 小時全天播放)

KHCB 1400AM 及 101.5FM

禮拜六及禮拜日上午八時至下午五時

KHCB 105.7FM

禮拜五晚上十二時至凌晨一時

節目多采多姿 歡迎全家收聽

2424 South Blvd, Houston, TX 77098

電郵: info@chinese-radio.org

C03_KHCB 華人之聲 56B_4

休城恩惠臺灣基督長老教會

Grace Taiwan Presbyterian Church in Houston

6250 Westline Drive, Houston TX 77036 (頂好·王朝後面)

E-mail: GTPCHGRACECHURCH@GMAIL.COM

小會書記 張榮森 長老

(O) Tel/Fax: 713-776-2771, (C): 832-922-2497

歡迎移民、探親、留學、觀光鄉親一起來敬拜

主日禮拜 10:00AM 星期四晚上 8 時查經會

耶蘇說: 凡勞苦擔重擔的，來就我！我要給你安息

C03_GRACE 恩惠台灣 68_4

美南新聞日報

Southern Chinese Daily News

電話: 281-498-4310

傳真: 281-498-2728

11122 Bellaire Blvd.

Houston, TX 77072

E-mail: ad@scdaily.com

日報網址: www.scdaily.com

緣

知福福常在

隨緣緣隨來

中南部PM2.5濃度 除夕起持續累積

（中央社）環保署今天說，春節除夕至初二中南部大氣細懸浮微粒濃度會有持續累積現象，空氣品質指標（AQI）為橘色等級，高屏地區為紅色等級，初三起雲嘉南及高屏地區AQI為橘色等級。

環保署今天預報春節假期空氣品質，除夕起至初二因受大陸冷氣團減弱及初一、初二的高壓迴流影響，中南部大氣擴散條件較差，細懸浮微粒（PM2.5）濃度會有持續累積的現象，AQI為橘色對敏感族群不健康等級，高屏地區則為紅色等級對所有族群不健康。

初三至初五期間，因受東北季風增強及南方水氣影響，中南部擴散條件略為改善，雲嘉

南及高屏地區AQI爲橘色等級。不過由於沿海風速增強，雲林可能有揚塵現象發生。

環保署提醒，民眾應注意防範，特別是敏感族群，或是老人、小孩等抵抗力較弱者，應避免在戶外長時間活動，必要時戴上口罩防範。此外，由於空氣品質受氣象條件影響大，且春節假期後期天氣仍有較大不確定性，請民眾適時注意環保署發布空氣品質預警資訊。

爲了維護空氣品質，環保署也呼籲民衆，拜拜祭祖心誠則靈，在春節期間避免燃燒紙錢、燃香及放煙火、鞭炮等，出遊亦請多搭乘大眾運輸交通工具，減少污染排放。

沿途散播的風險，今年以來至今，雲林共爆發9場，已採取撲殺與消毒等作業。

廖培志說，冬季期間務必注意禽場保溫工作，每日自主觀察場內禽隻健康情形，務必即時通報可疑疫情，專家學者疫情調查發現，至今疫情仍屬散發。

廖培志表示，調查發現，禽場染病主因，除舍禽圍網設施不確實，人車管制未嚴格，也是防疫大漏洞，呼籲禽農，務必落實禽場各項生物安全措施，強化場區消毒及人車進出管制等，以有效降低疫病發生風險。

首件火雞禽流感 雲林撲殺1129隻

（綜合報導）首件火雞禽流感，雲林縣政府今天表示，四湖鄉1處火雞場出現異常死亡，確染H5N2亞型之高病原性禽流感病毒，撲殺1129隻，全場及周邊消毒，並呼籲做好禽場自主管理。

雲林縣動植物防疫所指出，四湖鄉1處火雞飼養場22日出現異常死亡，經採樣送驗，確染高病原性禽流感，撲殺1129隻火雞，並對禽場內外、周邊等消毒及生石灰撒布作業。

防疫所長廖培志指出，冬春交際時節，日夜溫差大，加上候鳥北返，恐夾有禽流感病毒

鎖定陸男模下藥性侵 假廣告商重判

（中央社）台日混血43歲杜姓男子被控在大陸假扮廣告公司老闆，迷姦4名大陸男模，其中1名男模死亡。高院更一審今天依欺瞞他人施用毒品罪判他5年2月，藥劑強制性交致死罪判12年。

台灣高等法院指出，本案警方說，
宣判是就最高法院發回的2名施多次，直到
男模被害案件進行宣判，杜男籍男模遭下藥
另被控對2名男模性侵則已判藥過量，死在
刑5年6月及7年6月確定。後即退房並搭機
續將由檢方向法院聲請定應執行刑。重檢方依強制性
行刑。查驗方依等

全案緣於內政部警政署刑一審法院
事警察局接獲中國大陸方面來 4 名男子餵毒

案，偵查發現一名在中國大陸從事業務多年，卻在廣告公司老闆或中國大陸男模行為由約男模見機下藥迷姦。遲，依強制性交致死等罪判他18年6月；經上訴，台灣高等法院依強制性交致死等罪判他15年，再經上訴，最高法院於去年8月將案件一分為二，一部分確定，一部分發回由台灣高等法院更審。

姓男子故技重施，杜男表示因同性戀性向而無法正常交友；法院審酌他為滿足一己性欲，不顧被害人性自主權，在強制性交前後餵毒被害

認定杜姓男子對 認態度良好。
猥褻、性侵得



生醫產業創新 副總統勉合作求進步

行政院集結各部會推動生醫產業創新推動方案，25日在新竹生醫園區成立「生醫產業創新推動方案執行中心」，副總統陳建仁（右6）出席。

疑因子女撫養爭執 男槍擊前妻落網

(中央社)葉姓男子與陳姓女子離婚，陳女日前探望跟著前夫生活的兒子，疑因父子扶養問題與葉男爭吵，葉男盛怒持槍射擊陳女大腿遭逮。

南投縣政府警察局草屯分局今天表示，有毒品前科的36歲葉姓男子離婚後與兩名兒子同住中寮鄉山區，葉男的陳姓前妻23日晚間探望兒子，但兩人因故發生爭吵，葉男便駕車載陳女到附近展開追捕，24日清晨在該村住家逮捕葉男，並搜出作案土造長槍、1瓶氣槍瓦斯彈、1瓶鋼珠。

葉男訊後被移送地檢處，說，當晚因子女爭執，一時氣憤，竟持槍追捕，所幸未造成傷亡。葉男目前仍由警方看管中。

談判，雙方
憤怒持土造
後逃逸。
獲通報，一
送醫急救，
定葉男行蹤
與前妻大吵，雙方接著再到
附近溪邊談判，盛怒之下，
持土造長槍射擊前妻後逃逸
，犯後擔心兩名兒子便回家
探望，對於衝動犯案感到後
悔。

下午在八仙草屯分局表示，兩發子彈卡在陳女右大腿接近骨盆腔部位，手術取出，目前仍留院觀察。葉某訊後依涉犯殺死人罪嫌、違反槍砲彈藥刀械管制條例，移送南投地方法院檢察署偵辦。

2017 休士頓黃頁 Yellow Pages 

您需要生活訊息這裡應有盡有

[已經發行]
敬請至各大超市及本報社取閱

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團

美南日報

美南新聞集團承印

肯定得大律師





夫妻檔



肯定得·律師 肯·卡瑟巴
KENNETH H. KASEBATH (法學博士)
 14000 Southwest Freeway, Suite 300, Sugar Land, Texas 77478
 Fax: (281) 261-8177 Email: ken@kashob.com

肯定得·律師 琳·卡瑟巴 **琳·卡瑟巴律師事務所**
LINDA H. KASEBATH Office Manager
 14000 Southwest Freeway, Suite 300, Sugar Land, Texas 77478
 Phone: (281) 261-8177 Email: linda@kashob.com

• **專精車禍 / Car Accidents** •

• 十八輪大卡車 • 公交車 • 摩托車 • 自行車 • 行人撞車
 精通國語話、粵、台、日、馬來語

(281) 261-8100

14000 Southwest Freeway, Suite 300, Sugar Land, Texas 77478
 Fax: (281) 261-8177 Email: ken@kashob.com

肯定得大律師·琳·卡瑟巴律師樓以全美的名聲下，為下屬的幫派，
 服務中，所費皆屬大律師和琳律師。

鄭士強 Houston | 鄧麗 Sugar Land | 鄧麗 Katy | 楊國強 Clearlake | 楊國江 Austin | 梁家榮 Houston | San Antonio

2017

休士頓黃頁

HOUSTON CHINESE YELLOW PAGES

鄧麗律師
 蘇力律師

LAW OFFICE OF SOLIS & YAN P.C.

蘇力 & 鄧麗
律師事務所

電話: (713) 779-9416

E-mail: www.solisandyan.com 楊國強: 713.464.4444
 楊國強: 713.464.4444 鄧麗: 713.464.4444
 地址: 91882 Delshire Blvd., Houston, TX 77058 (東匯豐大廈內)

黃頁分類廣告
 www.houstonyellowpages.com



美國新聞日報 臺灣新聞日報 洛杉磯新聞日報 東方日報 Tel: 281-498-4310 Fax: 281-498-2726 www.sodaily.com 11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 10

 美南日報
Southern Chinese Daily News
www.scdaily.com
  美南國際電視網
Southern Television
www.hkbsat.com
  休士頓黃頁
Houston Chinese Yellow Pages
www.houcity.com
  美南印刷廠
Li E.A. Printing
  休士頓旅遊指南
Houston Travel Guide
  美南國際貿易中心
International Trade Center
www.houston.org
  美南新聞網站
SCN
www.scdaily.com



The MINT National Bank

Recently Closed Loans

Strip Center	Raw Land
<p>Loan Amount: \$1,350,000</p> <p>Term: 12 Month Interest only/ 20 Years straight payout</p> <p>Purpose: Construction / Term</p> <p>Total Attorney Fees: \$750</p>	<p>Loan Amount: \$1,000,000</p> <p>Term: 12 Month Interest only/ 12 Month Extension Option</p> <p>Purpose: Refinance & Extra Equity for RE Investment</p> <p>Total Attorney Fees: \$950</p>
Mobile Home Park	Home Builder
<p>Loan Amount: \$2,000,000 (Total 3 Loans)</p> <p>Term: 20 Years straight payout</p> <p>Purpose: Refinance & Extra Equity for RE Investment</p> <p>Total Attorney Fees: \$2,025</p>	<p>Loan Amount: \$1,380,000</p> <p>Term: 1 Year Line of Credit, Interest only</p> <p>Purpose: Builder line of credit</p> <p>Total Attorney Fees: \$1,275</p>

For your Commercial Loan and SBA Loan inquiry, please contact

Ringo Kwan President of International MINT LPO

Cell Number: 713-560-1588

Office Number: 281-568-8888 ext.1118

Email: Ringo.Kwan@themintbank.com

Address: 10333 Harwin Dr., Suite 630, Houston, TX, 77036

Headquarters: 1213 Kingwood Dr., Kingwood, TX, 77339



Member
FDIC

CELEBRATE

LUNAR
NEW YEAR!

VS

JANUARY 31
7:00PM TIP-OFFSouthern Chinese Daily readers
receive up to **20% off** tickets!To purchase tickets, please
visit rockets.com/promocode and
ENTER PROMOCODE: **lunarnewyear**
or call **713-758-7291**.

TOYOTA CENTER

Welfresh
MARKET

家樂超市

Jan. 28, 2017, Saturday, 3pm Chinese New Year Prize Drawing
一月二十八日週六下午三點新年抽獎活動Jan. 29, 2017, Sunday, 2pm New Year Celebration Events
一月二十九日週日下午二點新年慶祝活動SHAO-LIN LION DANCING
& KUNG-FU PERFORMANCE

少林醒獅與功夫表演



J & H DANCE SCHOOL

休士頓周潔、曉慧舞蹈學校

歡迎參加一起來慶祝新年

Come Join Us!

